



Consejo Económico y
Social

Distr.
LIMITADA

E/ICEF/1997/P/L.6/Add.1/Corr.1
29 de agosto de 1997

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA
Junta Ejecutiva
Tercer período ordinario de sesiones de 1997
9 a 12 de septiembre de 1997
Tema 4 del programa provisional*

ADOPCIÓN DE MEDIDAS

RECOMENDACIONES SOBRE LOS PROGRAMAS POR PAÍSES**

Programa para varios países del Caribe oriental***

Corrección

Página 2, recuadro del Resumen

Inciso a), tercera línea

Sustitúyase 5 millones de dólares con cargo a fondos complementarios, por
15 millones de dólares¹ con cargo a fondos complementarios,

* E/ICEF/1997/20.

** En la nota informativa original sobre los países se presentaron únicamente estimaciones indicativas de la cuantía del programa de cooperación. Las cifras que figuran en la presente adición son definitivas y tienen en cuenta el saldo no comprometido en relación con el programa de cooperación al final del ejercicio de 1996. Estas cifras se indican en el "Resumen de las recomendaciones respecto de programas financiados con cargo a recursos generales y con financiación complementaria" (E/ICEF/1997/P/L.18).

*** En la nota informativa sobre los países se indicó por error que Anguila tomaría parte en el programa multinacional. Dicho país, sin embargo, no está incluido en el programa.

Añádase la nota de pie de página 1 con el siguiente texto

¹ Este significativo aumento en la estimación de fondos complementarios abarca una promesa de contribución de 10 millones de dólares asignados a Suriname.

Página 6, RECOMENDACIÓN DE COOPERACIÓN CON EL PROGRAMA, 1998-2002

El texto del cuadro debe ser el siguiente

RECOMENDACIÓN DE COOPERACIÓN CON EL PROGRAMA, 1998-2002

Recursos generales: 6 millones de dólares
Fondos complementarios: 15 millones de dólares

Recomendación de cooperación con el programa^a

(En miles de dólares EE.UU.)

	<u>Recursos generales</u>	<u>Fondos complementarios</u>	<u>Total</u>
Inversión social, planificación, vigilancia y evaluación	1 500	2 487	3 987
Educación en pro del desarrollo y la participación de los niños	1 650	4 212	5 862
Promoción de la salud y la vida comunitaria	1 600	4 387	5 987
Promoción de los derechos del niño	<u>1 250</u>	<u>3 914</u>	<u>5 164</u>
Total	<u>6 000</u>	<u>15 000</u>	<u>21 000</u>

^a El desglose de la estimación de gastos anuales figura en el cuadro 3.

Página 14, cuadro 2

Sustitúyase el cuadro por el que se adjunta.

Página 15, cuadro 3

Sustitúyase el cuadro por el que se adjunta.

Cuadro 2

GASTOS ANUALES PREVISTOS

PAÍS: CARIBE ORIENTAL
 CICLO DEL PROGRAMA: 1998-2002

(En miles de dólares EE.UU.)

		1998	1999	2000	2001	2002	Total
Inversión social, planificación	RG	284 000	297 000	295 000	308 000	316 000	1 500 000
	FCD						
	NFC	512 400	502 400	482 400	482 400	507 400	2 487 000
	TOTAL	796 400	799 400	777 400	790 400	823 400	3 987 000
Educación en pro del desarrollo de los niños	RG	330 000	330 000	330 000	330 000	330 000	1 650 000
	FCD						
	NFC	692 400	867 400	967 400	867 400	817 400	4 212 000
	TOTAL	1 022 400	1 197 400	1 297 400	1 197 400	1 147 400	5 862 000
Promoción de la salud y la vida comunitaria	RG	353 000	324 000	325 000	302 000	296 000	1 600 000
	FCD						
	NFC	914 400	1 025 400	856 400	796 400	794 400	4 387 000
	TOTAL	1 267 400	1 349 400	1 181 400	1 098 400	1 090 400	5 987 000
Promoción de los derechos del niño	RG	233 000	249 000	250 000	260 000	258 000	1 250 000
	FCD						
	NFC	772 800	838 800	790 800	760 800	750 800	3 914 000
	TOTAL	1 005 800	1 087 800	1 040 800	1 020 800	1 008 800	5 164 000
Presupuesto total del programa	RG	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000	6 000 000
	FCD						
	NFC	2 892 000	3 234 000	3 097 000	2 907 000	2 870 000	15 000 000
	TOTAL	4 092 000	4 434 000	4 297 000	4 107 000	4 070 000	21 000 000
Gastos de personal ^a		702 893	753 272	807 288	865 274	927 556	4 056 283
Gastos generales de funcionamiento		390 381	393 321	388 399	428 399	384 371	1 984 871
Total, presupuesto de apoyo estimado		1 093 274	1 146 593	1 195 687	1 293 673	1 311 927	6 041 154
TOTAL GENERAL		5 185 274	5 580 593	5 492 687	5 400 673	5 381 927	27 041 154

RG = Recursos generales.

FCD = Fondos complementarios disponibles.

NFC = Nuevos fondos complementarios.

^a Incluye los gastos en concepto de consultores y asistencia supernumeraria.

Cuadro 3

RELACIÓN ENTRE EL PRESUPUESTO DEL PROGRAMA Y LOS GASTOS DE PERSONAL Y DOTACIÓN DE PERSONAL

PAÍS: CARIBE ORIENTAL
PROGRAMA: 1998-2002

SECCIÓN Y ÁREAS DEL PROGRAMA Y FUENTES DE FINANCIACIÓN	PRESUPUESTO DEL PROGRAMA (Miles de dólares EE.UU.)				PUESTOS ^a										GASTOS DE PERSONAL ^b (Miles de dólares EE.UU.)			
	RG	FFC	NFC	TOTAL	D2/L7	D1/L6	P/L5	P/L4	P/L3	P/L2	FI	FN	SG	TOTAL	FI	LOCAL	TOTAL	
RECURSOS GENERALES:																		
Inversión social, planificación	1 500 000			1 500 000	0	0	0	1	0	0	1	1	1	3	816 677	512 743	1 329 420	
Educación en pro del desarrollo de los niños	1 650 000			1 650 000	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	361 957	361 957	
Promoción de la salud y la vida comunitaria	1 600 000			1 600 000	0	0	0	0	0	0	0	1	2	3	0	725 891	725 891	
Promoción de los derechos del niño	1 250 000			1 250 000								1	2	3	0	887 587	887 587	
TOTAL RG	6 000 000			6 000 000	0	0	0	1	0	0	1	4	5	10	816 677	2 488 178	3 304 855	
FONDOS COMPLE- MENTARIOS:																		
Inversión social, planificación		0	2 487 000	2 487 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Educación en pro del desarrollo de los niños		0	4 212 000	4 212 000	0	0	0	0	1	0	1	0	0	1	707 589	0	707 589	

Cuadro 3 (continuación)

SECCIÓN Y ÁREAS DEL PROGRAMA Y FUENTE DE FINANCIACIÓN	PRESUPUESTO DEL PROGRAMA (Miles de dólares EE.UU.)				PUESTOS								GASTOS DE PERSONAL (Miles de dólares EE.UU.)				
	RG	FFC	NFC	TOTAL	D2/L7	D1/L6	P/L5	P/L4	P/L3	P/L2	FI	FN	SG	TOTAL	FI	LOCAL	TOTAL
Promoción de la salud y la vida comunitaria		0	4 387 000	4 387 000	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	474 067	474 067
Promoción de los derechos del niño		0	3 914 000	3 914 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL FC		0	15 000 000	15 000 000	0	0	0	0	1	0	1	1	0	2	707 589	474 067	1 181 656
TOTAL RG & FC	6 000 000	0	15 000 000	21 000 000	0	0	0	1	1	0	2	5	5	12	1 524 266	2 962 245	4 486 511

PRESUPUESTO ADM. Y DE APOYO AL PROGRAMA	Gastos operativos	1 984 871																
	Personal ^b	0	0	1	1	0	0	2	2	6	10	1 756 531	2 299 752	4 056 283				
TOTAL GENERAL RG + FC + ADM		0	0	1	2	1	0	4	7	11	22	3 280 797	5 261 997	8 542 794				

	Número de puestos y gastos de personal:	
	- Ciclo del programa actual	- Al final del ciclo del programa propuesto (Cifras indicativas solamente)
	4	4
	4	7
	10	11
	18	22
	3 280 797	5 261 997
	8 542 794	8 542 794

Abreviaturas: RG = Recursos generales; FC = Fondos complementarios; FCD = Fondos complementarios disponibles; NFC = Nuevos fondos complementarios; COI = Funcionarios del cuadro orgánico internacional; CON = Funcionarios del cuadro orgánico de contratación nacional; SG = Funcionarios del cuadro de servicios generales; PA = Presupuesto de apoyo.

^a Todos los puestos, independientemente de las fuentes de financiación, apoyan al programa del país en su conjunto.

^b Excluye personal supernumerario y horas extraordinarias, incluye a los Voluntarios de las Naciones Unidas.